

# IL MALE DI VIVERE

Il male di vivere nella Poesia italiana da Dante ai nostri giorni

A cura di Vincenzo Guarracino

## INDICE DEI POETI E DEI TESTI

**Dante Alighieri**

*Un dì si venne a me Malinconia* (da Rime)

**Compiuta Donzella**

*A la stagion che 'l mondo foglia e fiora* (da Rime)

**Guido Cavalcanti**

*Tu m'hai sì piena di dolor la mente* (da Rime)

**Cecco Angiolieri**

*La mia malinconia* (da Rime)

**Francesco Petrarca**

*Solo e pensoso* (da Canzoniere)

**Giovanni Boccaccio**

*S'io ho le Muse vilmente prostrate* (da Rime, CXXII)

**Lorenzo De' Medici**

*L'amante melanconico* (da Comento de' miei sonetti)

**Pandolfo Collenuccio**

*Canzone alla Morte*

**Ludovico Ariosto**

*Chiuso era il sol da un tenebroso velo* (da Sonetti)

**Pietro Bembo**

*Quando, forse per dar loco a le stelle* (da Rime)

**Veronica Gambara**

*Quando miro la terra ornata e bella* (da Rime)

**Vittoria Colonna**

*Senza il mio sole in tenebre e martiri* (da Rime)

**Michelangelo Buonarroti**

*Autoritratto melanconico* (da Rime)

**Isabella Di Morra**

*Ecco ch'un'altra volta, o valle inferna* (da Rime)

**Giovanni Della Casa**

*O Sonno, o de la queta, umida, ombrosa* (da Rime)

**Galeazzo Di Tarsia**

*Giunta è mia doglia* (da Rime)

**Torquato Tasso**

*O del grand'Apennino* (Canzone Al Metauro) (da Rime)

**Ciro Di Pers**

*Orologio da sole* (da Poesie)

**Giacomo Lubrano**

*Cedri fantastici variamente figurati negli orti reggitani* (da Scintille poetiche o poesie sacre e morali)

**Pier Jacopo Martello**

*Ad Osmino* (da *Rime per la morte del figlio*)

**Francesco Algarotti**

*Orride selve, antri profondi...* (da *Poesie*)

**Pietro Metastasio**

*Sogni e favole io fingo* (dai *Sonetti*)

**Giuseppe Parini**

*Occhio indiscreto, che a cercar ti stanchi* (da *Per una pubblica recita tenutasi dagli Accademici Trasformati, la quale aveva per argomento: La malinconia*)

**Vittorio Alfieri**

*Malinconia, perché un tuo solo seggio* (da *Rime*)

**Ippolito Pindemonte**

*La melanconia* (da *Poesie campestri*)

**Vincenzo Monti**

*Il giorno onomastico della mia donna. Nella villa del signor Luigi Aureggi in Caraverio.*  
(da *Poesie liriche*)

**Ugo Foscolo**

*Non son chi fui, perì di noi gran parte* (dai *Sonetti*)

**Alessandro Manzoni**

*“Vo per la via ch'io non mi scelsi”* (da *Adelchi*, III, scena I)

**Giacomo Leopardi**

*A se stesso* (dai *Canti*)

**Emilio Praga**

*Preludio* (da *Penombre*)

**Giulio Pinchetti**

*Fantasimi* (da *Versi*)

**Olindo Guerrini**

*Ad un poeta* (da *Postuma*)

**Giosué Carducci**

*Alla stazione in una mattina d'autunno* (da *Odi barbare*)

**Giovanni Pascoli**

*Melanconia* (da *Poesie varie*)

**Gabriele D'annunzio**

*Autunno* (da *Poema paradisiaco*)

**Carlo Michelstaedter**

*All'Isonzo* (da *Poesie*)

**Guido Gozzano**

*Totò Merùmeni* (da *I colloqui*)

**Sergio Corazzini**

*Desolazione del povero poeta sentimentale* (da *Piccolo libro inutile*)

**Marino Moretti**

*La malinconia* (da *Poesie scritte col lapis*)

**Aldo Palazzeschi**

*Essere o non essere* (da *Cuor mio*)

**Dino Campana**

*Sogno di prigionia* (da *Canti Orfici*)

**Umberto Saba**

*La malinconia (da Canzoniere)*

**Vincenzo Cardarelli**

*Alla morte (da Poesie)*

**Camillo Sbarbaro**

*Taci, anima stanca di godere (da Pianissimo)*

**Giuseppe Ungaretti**

*Natale (da Allegria di naufragi)*

**Eugenio Montale**

*Spesso il male di vivere....(da Ossi di seppia)*

**Salvatore Quasimodo**

*L'eucalyptus (da Oboe sommerso)*

**Antonia Pozzi**

*Il volto nuovo*

**Cesare Pavese**

*Verrà la morte e avrà i tuoi occhi (da Verrà la morte e avrà i tuoi occhi)*

**Lorenzo Calogero**

*Inno alla Morte (inedito)*

**Attilio Bertolucci**

*Ritratto di uomo malato (da Viaggio d'inverno)*

**Pierpaolo Pasolini**

*Senza di te tornavo... (dal Diario '45-47)*

**Giovanni Giudici**

*Hydra (in Da una soglia infinita. Prove e poesie 1983-2002)*

**Giorgio Caproni**

*Senza esclamativi (da Il muro della terra)*

**Franco Fortini**

*Stanotte... (da Composita solvantur)*

**Bartolo Cattafi**

*Trappola per pettirossi (da L'aria secca del fuoco, 1972)*

**Mario Luzi**

*Scendi anche tu, rimani... (da Invocazione, in Primizie del deserto)*

**Giorgio Larocchi**

*Un verde marcio (da Esercizi di melancolia)*

**Amelia Rosselli**

*Il soggiorno in inferno...(da Variazioni)*

**Roberto Sanesi**

*Senza data (da Il primo giorno di primavera)*

**Giovanni Raboni**

*Come e quando la freccia del Natale (da Ogni terzo pensiero)*

**Raffaele Crovi**

*No, non penso alla morte... (da La vita sopravvissuta)*

**Angelo Casé**

*A tentoni ricerche (da Taedium vitae)*

**Alda Merini**

*Quando l'angoscia (da Nozze romane)*

**Gilberto Finzi**  
*Grigio-fumo* (da *Soldatino d'aria*)

**Curzia Ferrari**  
*Girodivite* (da *Lucertola*)

**Luca Canali**  
*Ipotesi* (da *Il naufragio*, 1983)

**Federico Roncoroni**  
*Vita* (da *Nella deriva del tempo*)

**Rino Mele**  
*Et una donna* (da *Costruzione della rima*)

**Gilberto Isella**  
*Sonni insonni* (da *Mappe in controluce*)

**Franco Buffoni**  
*Il bene oscuro* (da *Jucci*, inedito, in *Poesie 1975-2012*)

## **FRANCO BUFFONI**

In un impervio paesaggio di alpestri solitudini, *Il bene oscuro* di Franco Buffoni mette in scena una storia naturale di straziante drammaticità, una sorta di “bellum omnium contra omnes”, dalla forte suggestione allegorica: la fine amara e disperata di un animale umano, troppo umano, aggredito da un male oscuro, da un’insidia annidata nel reale, che richiama alla mente testi di poeti molto amati dall’autore (Fortini, Cattafi). Con uno strazio che, a differenza dei testi dei poeti di riferimento, viene qui rappresentato in termini spogliati di ogni connotazione di sadismo, circonfuso com’è di un’aura di *pietas*.

***Il bene oscuro***  
(da *Jucci*, i in *Poesie 1975-2012*)

Come te, aquila equilibrata, che centellini millimetrato  
Il profilo del Rosa nel bianco dell'alba,  
Come te quando in picchiata precipiti e sfracelli.  
Midolli spinali tranciati da cavi di funivia,  
Fruste attorcigliate sibilanti boa.

Una parola ogni tanto ripetevi  
Perché il sentiero se la ricordasse.  
Ruzzolò dapprima due scalini  
Della discesa a Goglio  
Il cane da caccia morsicato  
Sul muso dalla vipera,  
Gonfiandosi in un soffio a dismisura  
Fino alla pietosa fucilata  
Il bene oscuro.

Franco Buffoni è nato a Gallarate nel 1948 e vive a Roma. Poeta, traduttore e docente universitario, ha pubblicato numerose raccolte poetiche, tra le quali vanno ricordate almeno *Il profilo del Rosa* (2000), *Theios* (2001), *Roma* (2009), e di cui la recente antologia *Poesie 1975-2012* raccoglie il meglio.

Tra i numerosi poeti tradotti, da ricordare John Keats, George Gordon Byron, Samuel Taylor Coleridge, Rudyard Kipling, Oscar Wilde, Seamus Heaney e William Butler Yeats. Dal 1989 è direttore della rivista sulla teoria e pratica della traduzione poetica “Testo a fronte”.

